



# VIETNAMESE COMMUNITY IN AUSTRALIA - VIC CHAPTER CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT TỰ DO ÚC CHÂU - VIC

ABN 99 356 098 668

214 Nicholson Street Footscray Victoria P.O. BOX 2115 Footscray VIC 3011

## THÔNG BÁO

### V/v: KẾT QUẢ GÂY QUỸ CỨU TRỢ NẠN NHÂN LŨ LỤT QLD

Kính thưa,

- Quý vị lãnh đạo tinh thần các tôn giáo,
- Quý vị lãnh đạo các hội đoàn đoàn thể,
- Quý vị thương gia Á Châu
- Quý vị đại diện truyền thông,
- Cùng toàn thể đồng hương.

Ban Chấp Hành Cộng Đồng Người Việt Tự Do Victoria (CĐNVTD-VIC), Hội Cựu Quân Nhân QLVNCH-VIC, nhóm Thế Hệ Trẻ Melbourne cùng Hiệp Hội Tương Trợ Người Đông Dương Springvale (SICMAA) đã đứng ra tổ chức gây quỹ giúp đỡ nạn nhân lũ lụt Queensland. Cuộc gây quỹ này đã được tổ chức tại Anabella Reception buổi cơm gây quỹ, tại Oriana Reception buổi văn nghệ và dạ vũ và vào quyền góp trong hội chợ TẾT Cộng Đồng tại Sandown.

**Xin thông báo chi tiết của mỗi đợt gây quỹ như sau:**

#### 1. Buổi cơm gây quỹ cứu trợ nạn nhân lũ lụt QLD:

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| - Bán Vé tổng cộng số tiền là                                 | \$10,190.00               |
| - Tiền đồng bào donated là                                    | \$28691.70                |
| - Đầu giá:  | \$2,600.00                |
| - Áo thun "Thankyou Australia"                                | \$620.00                  |
| - <b>Tổng cộng số tiền:</b>                                   | <b>\$42,101.70</b>        |
| - Tiền trả cho nhân viên phục vụ & âm thanh                   | -\$,2800                  |
| - <b>Tổng số tiền thu được sau khi khấu trừ các chi phí =</b> | <b><u>\$39,301.70</u></b> |

Chủ nhân của Annabella đã hoàn toàn bảo trợ buổi gây quỹ này và toàn bộ thức ăn được ông chủ Annabella Reception ô. Huỳnh Phúc hiến tặng toàn bộ cho buổi gây quỹ.

#### 2. Chương trình văn nghệ dạ vũ gây quỹ cho nạn nhân lũ lụt QLD:

- |  |                        |
|--|------------------------|
| - Bán Vé tổng cộng số tiền là                    | \$1,980                |
| - Tiền đồng bào donated là                       | \$4,785                |
| - Đầu giá:                                       | \$3,800                |
| - Áo Thun "Thankyou Australia"                   | \$208                  |
| - <b>Tổng cộng số tiền:</b>                      | <b>\$10,773.</b>       |
| - Tiền chi phí                                   | -\$45.00               |
| - <b>Tổng số tiền sau khi khấu trừ chi phí =</b> | <b><u>\$10,728</u></b> |

Cảm ơn chủ nhân của Oriana Reception đã bảo trợ buổi gây quỹ này.

#### 3. Hội Chợ TẾT Cộng Đồng quyền góp cho nạn nhân lũ lụt QLD:

- **Tổng cộng tiền nguyên góp tại hội chợ TẾT và deposit vào trương mục: \$4270.35**

**Ban tổ chức chúng tôi thông-báo kết-quả số tiền mà Cộng-đồng đã đóng góp cho đến ngày hôm nay là \$54,300.05 Úc-kim.**

Mọi chi tiết xin quý vị liên lạc với: Bà Bé Hà (SICMAA), mob: 0403 651 483, ông Nguyễn Việt Long (HCQN), mob: 0401 256 918.

TM. Ban tổ chức

Nguyễn Văn Bon

Chủ tịch

Ngày 12-03-2011

**Chân thành cảm ơn quý hội đoàn, đoàn thể cùng quý vị mạnh thường quân:**

Danh Sách	Đóng góp
Vietnamese Veterans Association of Victoria	500.00
Vietnamese Naval Association of Victoria	1,209.70
Class 12 Officers, Thu Duc Acadamey	100.00
Mr Vo Doan Phuc	50.00
VNAF Veterans Friendship Association of Victoria	1,090.00
Ngo Thi Phuong	50.00
Dr Madeleine Thai	2,000.00
Hoi Ai Huu Cao Nien Brimbank	1,810.00
Ken Quach	50.00
Thi Y Huynh Ta Hong Hot Bread	2000
Mekong Corporate Services	300
Sparling Waters P/L	500
Nguyen Thi Cuc	20.00
Lien Kim Dinh	50.00
Le Em Thi Ngo	250.00
Hang Thi Le Ngo	100.00
Cuong Minh Nguyen & Tina	100.00
Kevin Nguyen	100.00
Tinh Van Nguyen	65.00
Kathy Nguyen	20.00
Julian & Trang Biviano	50.00
Thi Thao Nguyen	50.00
Nguyen Van Kiem	150.00
Lien Huynh	50.00
Thi Kim Loan Ngo	100.00
Nguyen Kien ( Hội Cao Niên Brimbank)	50.00
Cao Thi Xuyen ( Hội Cao Niên Brimbank)	50.00
Nguyen Kim Lien ( Hội Cao Niên Brimbank)	50.00
Ha Thi Nhung ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Huynh Thi Hong Lac ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Tran Thi Nhe ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Dang Thi Suu ( Hội Cao Niên Brimbank)	75.00
Tran Thi Y ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Ng Thi Son ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Pham Thi Tui ( Hội Cao Niên Brimbank)	30.00
Tran Thi Thim ( Hội Cao Niên Brimbank)	15.00
Tran Thi ( Hội Cao Niên Brimbank)	30.00
Me Nhuet Lam ( Hội Cao Niên Brimbank)	15.00
Mrs Nguyen Thi Toan ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Mrs Pham Thi Bay ( Hội Cao Niên Brimbank)	50.00
Tran Thi Tkim Anh ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Tran Thi Bach Mai ( Hội Cao Niên Brimbank)	50.00
Chi Muoi ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Chi Mi ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00

Nguyen Van ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Driu Tuyet ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Mr Loan	50.00
Nguyen Doan Duy Tin	50.00
Hong Diep Huynh	100.00
Tammy Le	500.00
Eighty Seventh Mayelda P/L	200.00
Kinh Nguyen JP	50.00
Vo Ran Van	100.00
Le Van Minh - Thankyou Australia Group	227.00
Nguyen Binh	100.00
Van Hoang Nguyen	50.00
Thank You Australia Group	100.00
Truong Viet Nhu Springvale	500.00
Tam Nguyen	100.00
Dang Trung	100.00
Han Tran	50.00
Tam Nguyen	100.00
DN Stitches	100.00
Thanh H Nguyen	100.00
Hoi Cuc Sinh Vien Si Quan Tru Bi Thu Duc	100.00
Pham Quang Vinh	30.00
Gai Dinh Vo Bi	300.00
V&T Coye	10.00
N. Wills	5.00
J Alvarado	15.00
Andy Phung	10.00
Ngoc Trinh Chau	50.00
Van Sinh Nguyen	50.00
Thuy Hoanh	5.00
Dung Nguyen	35.00
Do Lan Huong ( Hội Cao Niên Brimbank)	100.00
Nguyen Thi Thanh Huong ( Hội Cao Niên Brimbank)	50.00
Luu Thi Huong ( Hội Cao Niên Brimbank)	25.00
Nguyen Kim Phuong ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Le Thi Trinh ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Hang Thi Hoa ( Hội Cao Niên Brimbank)	10.00
Le Thi Hoang Mai ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Pham Thi Denh ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Hung Cao Quy ( Hội Cao Niên Brimbank)	150.00
Nguyen Thi Nhung ( Hội Cao Niên Brimbank)	150.00
Ton Thu Lieng ( Hội Cao Niên Brimbank)	10.00
Vu Thanh Van ( Hội Cao Niên Brimbank)	100.00
Pham Cao Si ( Hội Cao Niên Brimbank)	50.00
Tram Thuy Lieu ( Hội Cao Niên Brimbank)	50.00
Doan Kim Thue ( Hội Cao Niên Brimbank)	50.00
Tran Thi Ngoc Dung ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Nguyen Thi Mai ( Hội Cao Niên Brimbank)	25.00
Nguyen Thi Van ( Hội Cao Niên Brimbank)	25.00
Doan Thi Lan ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Trinh V. Lai ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Ho Quang Liem ( Hội Cao Niên Brimbank)	100.00
Hung Thi Pham ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Le Xuan Hoang ( Hội Cao Niên Brimbank)	20.00
Tran Van Quan ( Hội Cao Niên Brimbank)	50.00
Huynh Giao ( Hội Cao Niên Brimbank)	50.00
Hoang Thi Linh	20.00
Nguyen Van Nha	50.00
Pham Van Quyen	50.00

Anonymous	1,000.00
Anh Chi Nguyen Khuong Ninh	100.00
Blanca Hair Beauty	300.00
Nguyen Van Hoang	100.00
Ho Hu Hoan Sen	50.00
Thu T Nguyein	100.00
Uyen Vu	350.00
Freedom Day Club	500.00
Thi Huong Pham	130.00
Huy Chau	100.00
Minh Ha	20.00
Anonymous	15.00
Nguyen Duong Motors	500.00
Do Van Trac	100.00
GDHQHH	200.00
Jason Tran	50.00
Ma Hon Thanh	45.00
Nguyen Nhu Lien	50.00
Quang Dung Vu	50.00
Thuy Formosa	50.00
T.P. Thao Nguyen	150.00
Ton Nu Bich Tuan	300.00
Nguyen Van Do	50.00
Nguyen Huu Kiet	100.00
Huynh Huu Ngoc	50.00
Le Thi Co	1,500.00
Le Thi Le	100.00
Debbie	100.00
Roo and Oz Sheet Metal P/L	5,000.00
Thanh Trung Nguyen	400.00
Andrea Nguyen	70.00
Thien Nguyen	1,000.00
Tony Ma	100.00
Le Van Thanh	200.00
Jonny Nghia Ma	50.00
Nguyen Huu Lam	50.00
Phan Van Son	300.00
Hoang Thi Quang	150.00
Anh Chi Nguyen	50.00
An Danh	50.00
Tran Van Sang	\$ 20.00
Trung Nguyen	\$ 200.00
Vi Catering	\$ 100.00
Le Van Buu	\$ 200.00
Dr Cao Minh Man	\$ 100.00
Grant Miles	\$ 50.00
Than Trong Khac	\$ 100.00
Nhan Nguyen	\$ 100.00
Trieu Quy	\$ 100.00
Nhon My	\$ 50.00
Ha Phuong	\$ 50.00
Saigon rose Gift Shop	\$ 40.00
Hien Le	\$ 50.00
Nhom Phat Tu dao Trang Pho Hien	\$ 520.00
Trinh Ngoc Diep	\$ 35.00
Nguyet Anh Nguyen	\$ 35.00

Thanh Nguyet	\$ 35.00
Hoang Kim Chau	\$ 100.00
Abigail Tran	\$ 200.00
Gia Dinh Hai quan hang Hai	\$ 100.00
A. Nguyen Minh Dieu	\$ 50.00
Thai Van A	\$ 50.00
Ba Ma Huynh Phu	\$ 100.00
Nguyen Thanh Son	\$ 50.00
Ho Van Hiep	\$ 50.00
Tuan Anh Bui	\$ 50.00
Tran Quan	\$ 50.00
Hoang Cam	\$ 50.00
Quang Hai	\$ 50.00
Anh Minh	\$ 50.00
Bang Chau	\$ 50.00
Anh Tuan Nguyen	\$ 500.00
Ms Phuong	\$ 100.00
VNTV	\$ 100.00
Tham My vien Phuong Lan	\$ 100.00
Chi Ngoan	\$ 50.00
Co Yen	\$ 20.00
Hoang Gia	\$ 200.00
Dinh Kim Chi	\$ 200.00
Son Nguyen	\$ 50.00
Tam Nguyen	\$ 50.00
Yen Nguyen	\$ 50.00
Chi Quach	\$ 50.00
Hue Salon	\$ 50.00
Ngo Van Thanh	\$ 50.00
Ngo Thi Lai	\$ 50.00
Hai Vi Dinh	\$ 50.00
Hien Le	\$ 50.00
Huong Sally	\$ 100.00
Doan	\$ 50.00
Vuong Thien Vu	\$ 50.00
Diamond Head Fashion	\$ 100.00
Tiffany Ho	\$ 1,000.00
Hội Cao Niên Blackburn	\$ 2,030.00